

Anzeigenblatt für
Friedrichstadt, Lunden
und Umgebung

Die Woche

Auflage: 6.500 Exemplare

Auch online
verfügbar! 
www.pingel-witte-druck.de/diewoche

2033. Ausgabe

2. Juni 2021

41. Jahrgang



**INGE'S
PFLEGESERVICE**

Wir richten uns nach Ihren Wünschen!

**Telefon 04881-71 07
Fax 04881-93 71 61**

E-Mail: inges-pflegeservice@t-online.de

Versorgungsverträge mit allen Krankenkassen!

- Gerne beraten wir Sie kostenlos und unverbindlich zu allen Fragen in Bezug zur häuslichen Versorgung und Wohnraumanpassung.

Ein besonderer Service für unsere Kunden:

- **Haus-Notruf-System**
(Kostenlos wenn Pflegegrad vorhanden ist)
- **Mittags-Service**
(NUR FÜR UNSERE KUNDEN)

Hauptstraße 49 / 25878 Seeth

**Professionelle Fußpflege
seit 25 Jahren**

auch außer Haus nach
telefonischer Vereinbarung:

0151 / 215 77 617



Edina Möller, Westerhafenstr. 22, Friedrichstadt

**Gardinen
in großer Auswahl!**

BERATUNG · AUSMESSEN · MONTAGE

Plisseestores · Rollos · Insektenschutz

Annahmestelle Heißmangel und Wäsche
Wäscherei Jebe – sowie Norge-Reinigung

Passbilder

TEXTILHAUS Adolf Barteld

Inh. H.-A. Dethlefs

Claus-Harms-Straße 16 · 25774 Lunden
Telefon 04882-230 · Fax 603340

BUND sucht Abnehmer für kräuterreiches Mähgut

Der BUND (Bund für Umwelt und Naturschutz) betreut seit 15 Jahren die große Streuobstwiese am Böwer Camp in Schwabstedt, eine 1,3 ha große ökologische Ausgleichsfläche für das darunter liegende Baugebiet am Trassenheider Weg, 90 Obst- und Nussbäume wachsen hier, überwiegend Speziees alter, selten gewordener Sorten wie Dithmarscher Paradiesapfel, Pastorenbirne, Schaalbyer Rosenapfel...

Die Wiese wird nicht gedüngt und bietet dadurch Raum für eine Vielzahl von Wildkräutern und wildwachsenden Blütenpflanzen, die auf den güllebelasteten Fettwiesen keine Überlebenschancen haben. Die regelmäßige späte Mulchmäh durch die Gemeindearbeiter ist hilfreich hinsichtlich der Pflege und Bewirtschaftung der Streuobstwiese, lässt jedoch an vielen Stellen ein Durchkommen der schwachwüchsigen Kräuter durch das liegende Gras nicht zu. Besser wäre ein spätes Abmähen (Ende Juni und Ende September) mit anschließendem Abräumen des kräuterreichen Mähguts - gesunder Leckerbissen für Pferde, Schafe, Esel, ...

Hierfür sucht der BUND Abnehmer, die mit kleinem Gerät zwischen den Obstbäumen mähen und abräumen, gerne auch kleine Heuballen für den eigenen Bedarf pressen. Unsere engagierten Naturschützer bieten dabei auch gerne Unterstützung an. Interessenten melden sich bitte bei Steve Gröne, Telefon 04881-7797 oder stevegroene@gmx.de



Wir pflegen das Besondere - und das sieht man bei uns bereits auf den ersten Blick.

- Familiäre Atmosphäre
- vollstationäre Pflege
- Urlaubs-/Kurzzeitpflege
- KH-Anschlußpflege
- abwechslungsreiches Beschäftigungsprogramm
- hervorragendes Raumklima durch Reetdach
- von allen Kassen anerkannt

Kontakt: Pflegeheim Dahrenhof
25878 Drage bei Friedrichstadt · Telefon 0 48 81-93 610

www.dahrenhof.de

*Sie möchten Ihre
Immobilie verkaufen?*



Fachliche Ausbildung
mit kompetenter Beratung
zeichnen uns seit 27 Jahren aus!

Wir freuen uns über Ihr Angebot!

SCHWEGER IMMOBILIEN

Prinzenstraße 34 · 25840 Friedrichstadt
Telefon 0 48 81-93 72 55
www.schweger-immo.de · schwegerimmo@arcor.de



Erfüllen
Sie sich Ihre
Träume!

Wir finanzieren für Sie:

- Kauf oder Neubau einer Immobilie
- Renovierung Ihrer Immobilie
- Immobilien als Kapitalanlage
- Privatkredite z.B. Auto, Reise, Hochzeit etc.
- Firmenkredite
- Umschuldung / Anschlussfinanzierung

Wir stellen Ihre Wünsche und Ziele in den Vordergrund und finden auf deren Basis aus über 400 regionalen, überregionalen und Online-Partnerbanken gemeinsam die richtige Finanzierung für Sie.

Für unsere Dienstleistung entstehen Ihnen keine Kosten. Wir erhalten unsere Vergütung direkt vom jeweiligen Darlehensgeber.



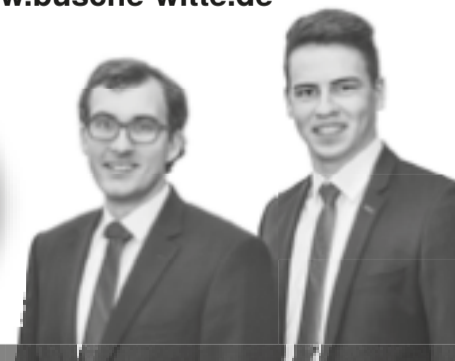
BUSCHE & WITTE

IHR FINANZIERUNGSPARTNER

Hamburger Straße 69 · 25746 Heide
Telefon 0481 - 850 70 40 · info@busche-witte.de

www.busche-witte.de

Finanzierung
leicht gemacht!
Jetzt das
beste Angebot
sichern!



Für Sie · pünktlich · freundlich · hilfsbereit · www.taxi-500.de

TAXI

B Blume
Clausen

Dialyse-, Bestrahlungs- & Rehafahrten · auch rollstuhlgerecht

Unsere Taxen sind mit
Trennwänden ausgestattet!

Friedrichstadt
04881-500



Café am Bahnhof

Inh. Gesa Kobarg · Bahnhofstraße 1a
25840 Friedrichstadt · Tel. 04881-937900

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 5.30-17 Uhr, Sa. 5.30-12 Uhr, So. 7-11 Uhr

Stühmer
Elektrotechnik

- ▶ Hausgeräte Kundendienst
- ▶ Satelliten- und Antennenanlagen
- ▶ Elektroinstallation
- ▶ EDV-Netzwerke
- ▶ E-Bikes - Verkauf und Reparatur

Kompetenz in Strömen!

Schloßstraße 25 · 25876 Schwabstedt
Telefon 0 48 84 / 8 95 · www.stuehmer-elektrotechnik.de

Ihr Malermeister
André Bernard

Peter-Swyn-Straße 53 · 25774 Lehe
Telefon 0 48 82-60 63 85 · Fax 0 48 82-60 63 86
Mobil 0172-936 111 4

Ich kümmere mich um Ihre Versicherungs- und Finanzfragen!

Ernst-Heinrich Dirks

Hauptstr. 43
25878 Seeth
Telefon 04881 79 68

LVM
VERSICHERUNG

Sie haben etwas aus der Region zu berichten?
... dann senden Sie uns ihre Texte und Fotos an:
diewoche@pingel-druck.de

Michael Timm
Zimmerei

- ▶ Ausführung von sämtlichen Zimmererarbeiten
- ▶ Innenausbau
- ▶ Gerüstbau
- ▶ Dach- und Regenwasserentwässerung
- ▶ Asbestsanierung/-entsorgung nach TRGS 519

Tel: 0 48 82 / 50 21 ▶ Mobil: 01 75 / 8 40 76 07
Fax: 0 48 82 / 57 71 ▶ zimmerei-timm@t-online.de

HEIZUNG SANITÄR KNOLL

Erneuerung Ihrer Heizungsanlage
Öl, Gasbrennwertgeräte und Solar
Alten- und behindertengerechter Badumbau
Klempnerarbeiten · Flachdachreparatur
Wir sind auch für die kleinen Reparaturen für Sie da!
Alles rund um Heizung & Sanitär
Telefon 0 48 81-93 77 99

Interview zum Friedrichstadt-Musical 2. Teil: mit Stefanie Schulz und Iris Vomm-Tölmann für die Schulen

Jeden Monat gibt es aufs Neue veröffentlichten wir hier spannende Interviews mit dem verschiedenen Akteuren und Gestalter*innen hinter den Kulissen. Die Interviews werden geführt von Birte Überleer.

Birte: Und da gibst du mir ein super Stichwort. Die Bundeszentrale für politische Bildung unterstützt uns maßgeblich in der Projekt-Umsetzung, da wir in einem Teilprojekt das gemeinsame Wirken, die Vernetzung, das demokratische Miteinander und die dafür grundlegenden Themen wie Toleranz, Respekt, Offenheit und Wertschätzung mit besonderem Engagement herausarbeiten und bewusst erlebbar machen wollen - als gemeinsames Wirken im Sozialraum. Können darüber hinaus die Aspekte des Musical-Projektes für euch als Schulen die Auseinandersetzung mit demokratischen

Aspekten und Fragen anregen und wenn ja, wie kann dies gut funktionieren?

Steffi: Auf alle Fälle - es bietet sich ja an. Wir können diese Themen zum Beispiel in Klassenstunden aufgreifen. Ich kann mir das sehr gut vorstellen. Dass zum Beispiel Schülerinnen und Schüler einer Klasse an unterschiedlichen Dingen mithelfen und sich gegenseitig berichten, wie sie ihre vielfältigen Aufgaben erleben. Da sind wir dann als Lehrkräfte stark gefragt, dass wir uns anbieten mit dem, was wir können. Dass wir uns darüber hinaus anbieten mit all dem, was die Schulen bieten können. Wir sind alle unterstützend tätig dabei, und das können wir thematisch gut aufgreifen.

Iris: Genau, das können wir.

Steffi: Und dann ist mir der historische Gedanke noch wichtig. Dass wir uns fragen, wofür diese Stadt eigentlich steht, welches der Gründungsgedanke war. Das machen wir zwar ohnehin, aber ich glaube, dass dieses Projekt noch einen weiteren Zugang bietet, der auch nachhaltiger sein kann. Vielleicht sogar über Jahrzehnte. Ich war ja schon als sehr junges Mädchen bei dem 350. Jubiläum dabei (lacht). Aber wenn ich mich daran erinnere, was natürlich sehr vage ist, ist es doch ein schönes Gefühl. Oder es gab vor 20 Jahren das große Musical „Linie 1“ an unserer Schule. Alle Beteiligten von damals können sich noch gut daran erinnern, sind mit bis dato unbekanntem Stärken präsent gewesen. Und da bin ich mir sicher, wir lernen uns auch in diesem Projekt ganz anders kennen.

Birte: Ja, und lernen uns als Gemeinschaft ganz anders kennen. Ich hoffe genauso wie du, dass die Teilnahme und das Erleben dieses Projektes für die Teilnehmenden zu einer persönlichen Sternstunde wird, die auch eine besondere Erinnerung fürs Leben schafft. Niemand von uns hätte wohl zu Beginn unserer Planung erahnen können, welche Bedeutung gemeinsames Wirken und Erleben im Jahr 2021 erhalten wird. Dadurch kann natürlich eine ganz besondere Tiefe entstehen.

Steffi: Ja, und es passt dann auch noch zum Thema. Es läuft im Leben nicht immer alles glatt, man muss auch mal kreativ sein. Und das seid ihr. Was ich an dieser Stelle gerne sagen möchte: Für uns als Schule ist es uns wichtig, der Stadt Friedrichstadt

auch einmal etwas zurückzugeben. Uns geht es hier wirklich gut. Wir haben eine tolle Schule, eine tolle Ausstattung. Diese Dankbarkeit können die Kinder durch unsere Haltung spüren - und das ist ebenfalls wichtig.

Birte: Auch da lieferst du wieder ein tolles Stichwort. Denn ihr seid wirklich gut im Geben. Wir erleben euch seit Beginn unserer Zusammenarbeit als ganz große Unterstützer. Egal worum wir euch bitten, ihr macht alles möglich und ich bin mir sicher, dass dies auch für die kommenden Monate so bleiben wird. An dieser Stelle ein ganz herzliches Dankeschön. Denn wir würden dieses Projekt ohne die Vielfältigkeit der Unterstützung nicht umsetzen können. Ohne den gemeinsamen Willen, für alles

eine Lösung zu finden, ist ein Projekt dieser Größe nicht möglich. Da seid ihr wirklich ganz wertvolle Unterstützerinnen.

Steffi: Schön, das ist uns gar nicht so bewusst.

Birte: Wenn ihr euch jetzt bewusst macht, dass es wirklich bald losgehen kann: Worauf freut ihr euch am meisten?

Steffi: Auf den Moment, an dem die Lichter angehen. Und wir all die vorangegangenen Aspekte genießen können. Wenn ich mir das vorstelle, bin ich sofort gerührt.

Wenn ich mir das in dieser tollen Kulisse vorstelle - ich lebe ja in Drage - aber diese Stadt die gibt einem so viel.

Iris: Ja, wirklich. Das geht mir genauso.

Steffi: Sie gibt einem tatsächlich Heimat.

Birte: Ich bin überzeugt davon, dass man sich auch als Bewohner eines umliegenden Dorfes in Friedrichstadt sehr heimisch fühlen kann. Ich habe dieses Gefühl auch in mir. Der „Schulheimatort“ hat ja häufig auch eine bedeutende Relevanz in den Biografien der Einzelnen. Als Friedrichstädter Schüler oder auch ehemaliger Schüler knüpft man sicherlich ein festes Band zu dieser Stadt.

Steffi: Genau. Das ist das Eine. Und das Andere: Ich freue mich auch auf die Momente, in denen alle an „ihrem“ Projekt arbeiten. Wo man hier so durchwuselt, wo viel

geregelt werden muss, alle zusammenarbeiten, alle Fäden zusammenkommen und alle dabei sind und engagiert sind. Das kann ich mir gut vorstellen, und genau das ist der Punkt, den ich eingangs erwähnte: ich fühle mich bei euch gut aufgehoben. Ich werde ja wahrscheinlich auch eine Menge organisieren müssen, und das werde ich gut machen können, weil ich gute Ansprechpartner in euch habe.

Iris: Ich freue mich am meisten auf eine volle Stadt. Auf eine richtig volle Stadt mit Menschen, die alle Lust haben, sich zu bewegen und etwas gemeinsam zu erleben. Da sehne ich mich schon sehr nach. Nach Leichtigkeit, sich unbeschwert zu treffen, das vermisse ich sehr und da freue ich mich am meisten drauf.

Steffi: Und ich freue mich auf die erste Musik, die es zu hören gibt. Ich bin so gespannt darauf, wie sich das Friedrichstadtmusical anhört.

Birte: Und die erste Musik wird es bald zu hören geben. Wenn wir corona-bedingt dürfen, dann kommen wir mit dieser Musik in die Stadt und in die Schulen um für die Teilnahme zu werben.

Steffi: Wie schön, ich freue mich wirklich darauf.

Birte: Iris, du hast es so schön gesagt: hoffentlich können wir uns bald alle wieder unbeschwert und frei von Corona-Sorgen in Friedrichstadt begegnen. Dass wir dann den gesellschaftlichen „Neustart“ mit unserem Musical-Projekt gemeinsam gestalten können, macht mit Partnern wie euch besonders viel Freude. Vielen Dank, dass ihr - wie alle anderen Friedrichstädter Schulen und Institutionen ebenfalls - dabei an unserer Seite seid. ENDE.

Das gesamte Interview unter www.musical-2021.de/mitverfolgen.



Kleine Firma aus Heide hilft bei Arbeiten kostengünstig rund um's Haus!

Gartenarbeit · Dachrinnensäuberung
Terrassen- und Gehwegreinigung uvm.
KOSTENLOSE AN- UND ABFAHRT!
☎ 0481-12084078 od. 0162-5689129
Hygienemaßnahmen werden selbstverständlich eingehalten!

Für unsere Sudokufreunde

5				7	3	
			6	5	9	
			3		4	6
				1	9	2
		3			7	
8	4		3			
2	8			5		
		1	4	7		
4	9					6

Stellenmarkt

Die Stadt Friedrichstadt sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Museumsaufsicht (w/m/d)

Es handelt um eine Stelle im Rahmen einer sv-pfl. Beschäftigung mit durchschnittlich 10,5 Wochenstunden, wobei auch eine Aufteilung auf 2 sv-freie Beschäftigungsverhältnisse denkbar ist. Fragen beantwortet Herr Schefer (Personalamt): 04841 992-330
Die Bewerbungsfrist endet am 15. Juni 2021.
 Näheres im Internet (www.amt-nordsee-treene.de)

Foto der Woche



Ich beobachtete sie eine Weile, die Kuh, die frass ganz ohne Eile, schaute mir beim Laufen zu, zum Abschied gabs ein mehrfach Muh. Das Foto wurde eingesandt von Doro Krause aus Friedrichstadt.

Blutspendetermin in Süderstapel

Der nächste Termin für die Blutspende des DRK Ortsgruppe Süderstapel ist am Donnerstag, 10. Juni von 16 bis 19.30 Uhr, in der Grundschule Bahnhofstraße 27. Wer spenden möchte, muss sich online unter www.drk-blutspende.de/blutspendetermine oder telefonisch unter 0800 11 949 11 (kostenlose Infohotline) einen Termin reservieren. Bitte den Personalausweis nicht vergessen.

Sportjugend kommt nach Friedrichstadt

Die „Fit und Fun von Anfang an Tour“ der SJ SH macht am 11. Juni 2021 von 9.30 bis 11.30 Uhr Station in Friedrichstadt. Trainieren wie die Olympiasieger von morgen“ ist ein Wettbewerb für Kinder im Vorschul- und Grundschulalter und wird unterstützt von den Sparkassen in Schleswig-Holstein.

Die Tour besteht aus mindestens zehn Stationen mit verschiedenen „Bewegungsanforderungen“ (Koordination, Werfen, Reaktion, Springen etc.) und steht unter dem Olympischen Gedanken „Dabei sein ist alles“.

Neben einer tollen Eröffnung findet auch eine fetzige

Siegerehrung mit einer Urkundenausgabe statt. Teilnehmen dürfen unter den derzeitigen Coronaregeln allerdings nur die Vorschulkinder des ADS Kindergartens.

Unterstützt wird die Veranstaltung vom Friedrichstädter Turnverein, der auch die Idee hatte, diese Tour anlässlich des 400 jährigen Stadtjubiläums nach Friedrichstadt zu holen.

Leider sind zur Zeit noch keine Zuschauer erlaubt, allerdings könnte man beim Sportplatz am Großen Garten im Vorbeigehen sicher einen Blick auf die Tour werfen.

Maike Schubert
 Friedrichstädter Turnverein

Die Gemeinde Seeth informiert

Die Königlich Privilegierte Apotheke Friedrichstadt, Frau Zimmermann, bietet in Zusammenarbeit mit Intensivpflegeschwester Tanja Arp-Götze kostenlose Corona 19 Schnelltest im Dorfgemeinschaftshaus Seeth an. Testtermine sind jeden Dienstag von 16 bis 18 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Seeth. Eintritt bitte nur symptomfrei und mit Mund/Nasenschutz. Eine Testbescheinigung kann/wird erstellt.

Wir gratulieren



Unsere allerliebste

Ingeborg Vogt

feiert einen runden Geburtstag!
 Dazu gratulieren von Herzen und wünschen Glück und Gesundheit

Ihre Familie und alle, die sie liebhaben!



Mit **75 Jahren** noch so perfekt, das schreit geradezu nach Sekt!

Zu Deinem Geburtstag am 4. Juni 2021 recht viel Glück und denke dran: immer vorwärts, nie zurück!!



Hallo Mama,

zu Deinem Ehrentag alles Liebe und Gute wünschen Dir Deine Kinder mit Familien



In stillem Gedenken

Christa Dierks

geb. Harmsen

* 30. August 1935 † 8. Mai 2021

Herzlichen Dank an alle, die unsere Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma im Leben schätzten, sie auf ihrem letzten Weg mit Worten, Gedanken und Blumen begleiteten und sich beim Abschied mit uns verbunden fühlten. Das erhaltene Kondolenzgeld werden wir im Sinne unserer Mutter spenden.

**Hans-Johann Dierks und Familie
 Ellen und Klaus Elhöft und Familie**

Stapel, im Mai 2021

Nachruf

Wir trauern um unseren früheren Gemeindevertreter

Herrn

Hans-Jürgen Jöns

Von 1998 bis 2003 war Hans Jürgen als Gemeindevertreter in unserer Gemeinde ehrenamtlich tätig und hat durch sein Mitwirken zum Wohl der Gemeinde beigetragen.

Wir werden sein Andenken in Ehren halten.

Unser Mitgefühl gilt seiner Frau Anke und seiner Familie.

Gemeinde Seeth

Ernst-Wilhelm Schulz
 Bürgermeister

BAU- & MÖBELTISCHLEREI

SCHUBERT

INNUNGSBETRIEB & MITGLIED DES FACHVERBANDES FÜR HOLZ UND KUNSTSTOFF NORD

- ✓ Fenster
- ✓ Treppen
- ✓ Wintergärten
- ✓ Verglasung
- ✓ Insektenschutz
- ✓ Türen
- ✓ Kunststoffelemente
- ✓ Holzfußböden
- ✓ Einbaumöbel
- ✓ Reparaturen

Dorfstraße 46 · 25776 St. Annen
 Tel 0 48 82 / 55 44 · www.tischlerei-schubert.eu



BLOHM

BESTATTUNGEN

Wenn im Kreis der Lebenswelt ein Blatt zurück zur Erde fällt, kehrt es zum Ursprung nur zurück und findet dort sein stilles Glück.

BLOHM BESTATTUNGEN · INH. V. MANTHEY
 STRANDSTRASSE 11 · 25879 STAPEL
 TELEFON 04883 9010 · MOBIL 0160 90248269

GRABMALE BOMBACH

Erinnerungen aus Naturstein

Van-Wouwer-Str. 7 25840 Friedrichstadt Tel. 04881-437 (neben Aldi)
 Schleswiger Ch. 13 25813 Husum Tel. 04841-773293
 Bombach Grabmale mark.bombach@t-online.de WhatsApp 0170-9382644

www.bombach-naturstein.de

IMPRESSUM

Unser Anzeigenblatt »Die Woche« erscheint immer mittwochs.

Telefon 0481-850700

Fax 0481-8507025

E-Mail:

diewoche@pingel-druck.de

Herstellung:

Heider Offsetdruckerei
 Pingel-Witte
 Hamburger Str. 69 · 25746 Heide

GRABMALE NATURSTEINWERK



www.naturstein-kolbe.de

HUSUM · Schleswiger Ch. 16 · Tel. 04841-73838
 HEIDE · Am Kirchhof · Tel. 0481-3658

seit 1853
 Neulieferungen
 Nachbeschriftungen
 Befestigungen

Bestattungsvorsorge - Eine sinnvolle und verantwortungsbewusste Entscheidung.

Wer vorsorgt stellt sicher, dass die eigenen Vorstellungen einer würdevollen Bestattung zuverlässig verwirklicht werden. Des Weiteren werden die Angehörigen entlastet, weil schon zu Lebzeiten die notwendigen finanziellen Voraussetzungen geschaffen werden können.

Sprechen Sie uns an, wir beantworten Ihre Fragen gerne.

Bestattungen Utermark

Trauerbegleitung · Beratung · Vorsorge
 Witzworter Straße 6 · Friedrichstadt & Neuweg 2 · Tönning
www.bestattungen-utermark.de

(04881)-9090 · (04861)-5655



Im Nationalpark: Freilaufende Hunde machen Sorgen

Der Tourismus hat trotz Corona Fahrt aufgenommen in der Nationalparkregion. Mit der steigenden Zahl der Ferien- und Tagesgäste wächst auch die der – ungeachtet geltender Verbote – freilaufenden Hunde im Nationalpark und an den Deichen. Und das gerade jetzt, in der Brutzeit der Küstenvögel und Wurfzeit der Seehunde!

Der Bürgermeister von Friedrichskoog Bernd Thaden hat bei der jüngsten Sitzung des Dithmarscher Nationalparkkuratoriums sicher vielen seiner Kolleg:innen an der Küste aus der Seele gesprochen: Immer mehr Besucher:innen ließen ihre Hunde unangeleint auf den Deichen und im Vorland laufen, so Thaden. Mehrere Schäfer hätten sich wegen der damit verbundenen Probleme bei ihm beschwert – zumal die Mutterschafe derzeit auch Lämmer führen.

Welchen Schaden unangeleinte Hunde im Nationalpark anrichten können, zeigt sich auch an den Auswirkungen auf die Vogelwelt. Rast- und Brutvögel sehen die Vierbei-

ner als Bedrohung an und versuchen, vor ihnen zu flüchten. Die Flucht kostet Energie, die Fettreserven, die Rastvögel für ihren Zugweg so dringend brauchen, verringern sich. Brutvögel können ihre Eier oder Jungen nicht vor Feinden schützen. Ihr Gelege kann auskühlen oder überhitzen, der Nachwuchs im Ei sterben.

Langfristige Folge kann sein, dass Vögel ihre angestammten Brut-, Nahrungs- und Rastgebiete meiden. Letztlich vermindert jedes Aufscheuchen die Überlebenschance der betroffenen Vögel und damit der gesamten Art.

„Das Problem ist eine Mischung aus Unwissen und Uneinsichtigkeit bei den betroffenen Hundehalter:innen“, hat der Leiter der Nationalparkverwaltung Michael Kruse beobachtet. Dabei mangelt es nicht an Informationen – durch Tourismuszentralen vor Ort und auf ihren Websites, durch Schilder, Infotafeln (siehe Foto rechts aus St. Peter-Ording) und Publikationen. Ein entsprechender Flyer der Nationalparkverwaltung

steht auf der Website hier zum Download bereit: <https://www.nationalpark-wattenmeer.de/mediathek/hunde-auf-den-deichen-und-im-nationalpark/>.

Zudem sind überall Hundestrände ausgewiesen und in den vergangenen Jahren etliche Freilaufflächen, um Hundefreund:innen entgegen zu kommen und ihren Vierbeinern leinenloses Toben zu ermöglichen. So gibt es allein in St. Peter-Ording zwei solcher Bereiche am Strand, das heißt im Nationalpark, und einen weiteren im Ort selbst. Auch Büsum verfügt über eine Hundelaufanlage im Gemeindepark, Friedrichskoog über einen Hundepark.



Neue Gottesdienstordnung in der Gemeinde Eiderstedt-Friedrichstadt

Kaum war das Modellprojekt Nordfriesland in Kraft getreten, sah man direkt den Ansturm der Touristen aus ganz Deutschland nach St. Peter-Ording kommen.

Ausgehungert nach Urlaub nach den Einschränkungen der Pandemie sah man in den Gesichtern der Urlauber die Freude, Neues kennenzulernen, das Meer, die wunderbare Landschaft Eiderstedts.

Das führte dann im Gemeindeteam auch zu den Überlegungen, ob die bestehende Gottesdienstordnung dem gewachsenen Ansturm

gerecht wird. Sonntags um 10 Uhr Heilige Messe in Friedrichstadt und um 16 Uhr in St. Peter-Ording; war das noch richtig?

Ab dem Monat Juni gibt des deshalb bis zum Oktober eine Neuregelung: In Friedrichstadt findet um 18 Uhr eine Vorabendmesse am Samstag statt und am Sonntag um 10 Uhr eine Heilige Messe in St. Ulrich in St. Peter-Ording mit der Einladung zum Kirchenkaffee für die „Gemeindemitglieder auf Zeit“. Wir freuen uns auf Sie!

Der Fachbetrieb ganz in ihrer Nähe ...

- Kundendienst und Reparatur
- Neubau- und Altbau-Installation
- Elektroheizungen
- Satelliten- und Antennenanlagen
- EDV-Netzwerk/Protokollierung

LORENZEN GmbH
ELEKTROBETRIEBE

Rantrum
04848
201

HEIZUNG • SANITÄR • ELEKTRO

WUF CHRISTIANSEN GmbH
MEISTERBETRIEB seit 1919

25840 FRIEDRICHSTADT · Tönninger Straße 19a
☎ 04881-93030

25826 ST. PETER-ORDING · Wittendünergeest 32
☎ 04863-478877

info@wuf-christiansen.de
www.wuf-christiansen.de

Alles aus einer Hand!

Unsere Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 7-20 Uhr, So. 11-17 Uhr

Gültig von Mo., 31. 5. bis Sa., 5. 6. 2021

Irrtum vorbehalten

E Vester
EDEKA

Willkommen beim guten Geschmack!

Ostersielzug 11 • 25840 Friedrichstadt • Tel. 04881-1711

NEU Saison-Öffnungszeiten NEU
Mo.-Sa. 7-20 Uhr • So. 11-17 Uhr
AB SOFORT!!!

Aus unserer Bedienungstheke

Frisch hergestellte Salate aus eig. Zubereitung!

Geflügelsalat 100 g **-0.99**
Eiersalat 100 g **-0.99**
Fleischsalat 100 g **-0.99**
Nordsee-Krabbensalat 100 g **2.99**
Schmecken Sie den Unterschied!

Wandkühlregal

Kerrygold Butter sortiert 250-g-Pckg. **1.39**
Danone Activia sortiert 460-g-Pckg. **1.19**
Milram Quark sortiert 185-g-Be. **-0.69**
Rama Cremefine sortiert 250-ml-Fl. **-0.69**
Gut v. Holstein Butterkäse 45 % F. Tr. 100 g **-0.59**
Arla Käseaufschnitt sortiert 150-g-Pckg. **1.59**

Tiefkühlkost

Dr. Oetker Ofenfrische Pizza sortiert Pckg. **1.79**
Langnese Cremissimo sortiert 900-ml-Pckg. **1.75**

Aus unserer Fleisch-Abteilung

Gemischtes Hackfleisch 1/2 Rind, 1/2 Schwein kg **5.99**
Frische Bratwurst grob oder fein kg **5.99**
Frischer Lachsbraten kg **5.99**
Schmetterlingssteak kg **6.90**
Nackensteaks verschieden gewürzt kg **6.90**
Grillrückensteaks fertig gewürzt kg **6.90**
Frische Poularde Hkl. A kg **4.99**
Frisches Hähnchenbrustfilet Hkl. A kg **9.99**
1a Rinderroulade kg **9.99**
1a Rinderschmorbraten kg **9.99**
Entrecôte Steak 100 g **2.22**

Trockensortiment

Maggi Fix-Produkte sortiert Btl. **-0.49**
Hela Ketchup sortiert 800-ml-Fl. **1.59**
Jacobs Kaffee Krönung sortiert 500-g-Gl. **3.59**
Maggi Fünf-Min.-Terrine sortiert Be. **0.79**
Pepsi Limonaden +/- 25 € Pfand sortiert 1,5-l-Fl. **-0.69**
Funny Frisch Chipsfrisch sortiert 250-g-Btl. **1.39**
Pringles Stapelchips sortiert 200-g-Ds. **1.39**
Oldesloer Weizenkorn 32 Vol.-% 0,7-l-Fl. **4.99**
Albi Säfte od. Nektare sortiert 1-l-Pckg. **0.99**
Pril Geschirrspülmittel sortiert 450/625-ml-Fl. **0.99**
Persil Megaperls, Gel, Tabs od. Caps sortiert 16-20 WL **4.29**

Astra Urtyp od. Holsten Edel + 3.66 € Pfand 27 x 0,33-l-Kiste **8.99**

Cola Cola Kombikiste + 3.30 € Pfand 12 x 1-l-Kiste **9.29**

Hasseröder Bier sortiert 20 x 0,5-l-Kiste + 3.10 € Pfand **8.49**

Holsten Pilsener 20 x 0,5-l-Kiste + 3.10 € Pfand **8.99**

Krombacher Bier sortiert 24 x 0,33-l-Kiste + 3.42 € Pfand **9.99**

NEU Post-Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.30-18, Sa. 8.30-14 Uhr • Tel. 04881-936447